

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 november 2025

WETSONTWERP

**tot wijziging
van diverse bepalingen betreffende
het statuut van de militairen**

Verslag van de tweede lezing

namens de commissie
voor Landsverdediging
uitgebracht door
Mevrouw **Kristien Verbelen** en
de heer **Koen Van den Heuvel**

Inhoud

Blz.

I. Procedure.....	3
II. Bespreking.....	3
III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen.....	3
Bijlagen.....	6

Zie:

Doc 56 0981/ (2024/2025):

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendementen.
- 003: Verslag van de eerste lezing.
- 004: Artikelen aangenomen in eerste lezing.
- 005: Amendement.

Zie ook:

- 007: Tekst aangenomen in tweede lezing.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

27 novembre 2025

PROJET DE LOI

**modifiant
diverses dispositions relatives
au statut des militaires**

Rapport de la deuxième lecture

fait au nom de la commission
de la Défense nationale
par
Mme **Kristien Verbelen** et
M. **Koen Van den Heuvel**

Sommaire

Pages

I. Procédure.....	3
II. Discussion.....	3
III. Discussion des articles et votes.....	3
Annexes.....	11

Voir:

Doc 56 0981/ (2024/2025):

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendements.
- 003: Rapport de la première lecture.
- 004: Articles adoptés en première lecture.
- 005: Amendement.

Voir aussi:

- 007: Texte adopté en deuxième lecture.

02512

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Peter Buysrogge

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA	Peter Buysrogge, Koen Metsu, Darya Safai
VB	Annick Ponthier, Kristien Verbelen
MR	Charlotte Deborsu, Mathieu Michel
PS	Philippe Courard, Christophe Lacroix
PVDA-PTB	Nabil Boukili, Robin Tonniau
Les Engagés	Luc Frank, Stéphane Lasseaux
Vooruit	Axel Weydts
cd&v	Koen Van den Heuvel
Ecolo-Groen	Staf Aerts
Open Vld	Kjell Vander Elst

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Jeroen Bergers, Maaïke De Vreese, Michael Freilich, Steven Vandeput
Katleen Bury, Kurt Ravys, Ellen Samyn
Michel De Maegd, Denis Ducarme, Anthony Dufrane
Hugues Bayet, Lydia Mutyebele Ngoi, Éric Thiébaud
Sofie Merckx, Peter Mertens, Ayse Yigit
Jean-François Gatelier, Benoît Lutgen, Ismaël Nuino
Annick Lambrecht, Alain Yzermans
Steven Matheï, Phaedra Van Keymolen
Rajae Maouane, Tinne Van der Straeten
Steven Coenegrachts, Paul Van Tigchelt

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
PS	: Parti Socialiste
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Les Engagés	: Les Engagés
Vooruit	: Vooruit
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
ONAFH/INDÉP	: Onafhankelijk-Indépendant

Afkorting bij de nummering van de publicaties:		Abréviations dans la numérotation des publications:	
DOC 56 0000/000	Parlementair document van de 56 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 56 0000/000	Document de la 56 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Versio provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

DAMES EN HEREN,

I. — PROCEDURE

Met toepassing van artikel 83 van het Reglement van de Kamer heeft uw commissie, tijdens haar vergadering van 19 november 2025, de tijdens haar vergadering van 22 oktober 2025 in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel (DOC 56 0981/004) onderworpen aan een tweede lezing.

II. — BESPREKING

Er worden geen verdere opmerkingen gemaakt.

III. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

Artikel 1

Dit artikel, dat de constitutionele bevoegdheidsgrondslag bevat, wordt eenparig aangenomen.

Art. 2

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 2 wordt aangenomen met 12 stemmen en 4 onthoudingen.

Art. 3 tot 9

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 3 tot 9 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 10

De heer Peter Buysrogge c.s. dient amendement nr. 1 (DOC 56 0981/005) in, dat ertoe strekt de bepalingen inzake het adoptieverlof voor militairen te verduidelijken overeenkomstig de wetgevingstechnische nota.

Amendement nr. 1 wordt eenparig aangenomen.

MESDAMES, MESSIEURS,

I. — PROCÉDURE

En application de l'article 83 du Règlement de la Chambre, votre commission a procédé, au cours de sa réunion du 19 novembre 2025, à une deuxième lecture des articles de la proposition de loi (DOC 56 0981/004) adoptés en première lecture au cours de sa réunion du 22 octobre 2025.

II. — DISCUSSION

Cet article ne donne lieu à aucune autre observation.

III. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

Article 1^{er}

Cet article, qui fixe le fondement constitutionnel, est adopté à l'unanimité.

Art. 2

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 2 est adopté par 12 voix et 4 abstentions.

Art. 3 à 9

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 3 à 9 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 10

M. Peter Buysrogge et consorts présentent l'amendement n° 1 (DOC 56 0981/005) tendant à préciser les dispositions relatives au congé d'adoption pour les militaires conformément à la note de légistique.

L'amendement n° 1 est adopté à l'unanimité.

Het aldus gewijzigde art. 10 wordt vervolgens eenparig aangenomen.

Art. 11 tot 49

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 11 tot 49 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 50 (*nieuw*) tot art. 52 (*nieuw*)

Over deze in eerste lezing ingevoegde artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 50 tot 52 worden achtereenvolgens aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 53 (vroeger art. 50) en art. 54 (vroeger art. 51)

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 53 en 54 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 55 (vroeger 52)

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 2 wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Art. 56 (vroeger art. 53) tot art. 65 (vroeger art. 62)

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 56 tot 65 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

*
* *

Het gehele aldus geamendeerde wetsvoorstel, met inbegrip van wetgevingstechnische correcties, wordt vervolgens bij naamstemming eenparig aangenomen.

L'article 10, ainsi modifié, est ensuite adopté à l'unanimité.

Art. 11 à 49

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 11 à 49 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 50 (*nouveau*) à 52 (*nouveau*)

Ces articles insérés en première lecture ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 50 à 52 sont successivement adoptés par 11 voix et 3 abstentions.

Art. 53 (ancien art. 50) et 54 (ancien art. 51)

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 53 et 54 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 55 (ancien art. 52)

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 2 est adopté par 13 et une abstention.

Art. 56 (ancien art. 53) à 65 (ancien art. 62)

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 56 à 65 sont successivement adoptés à l'unanimité.

*
* *

L'ensemble de la proposition de loi, telle qu'elle a été modifiée, y compris les corrections légistiques, est ensuite adopté à l'unanimité par vote nominatif.

Hebben voorgestemd:

N-VA: Peter Buysrogge, Koen Metsu, Darya Safai;

VB: Kristien Verbelen;

MR: Charlotte Deborsu, Anthony Dufrane;

PS: Philippe Courard, Christophe Lacroix;

PVDA-PTB: Nabil Boukili;

Les Engagés: Stéphane Lasseaux, Benoît Lutgen;

Vooruit: Axel Weydts;

cd&v: Koen Van den Heuvel;

Open Vld: Kjell Vander Elst.

*Hebben tegengestemd: nihil.**Hebben zich onthouden: nihil.**De rapporteurs,*Kristien Verbelen
Koen Van den Heuvel*De voorzitter,*

Peter Buysrogge

Ont voté pour:

N-VA: Peter Buysrogge, Koen Metsu, Darya Safai;

VB: Kristien Verbelen;

MR: Charlotte Deborsu, Anthony Dufrane;

PS: Philippe Courard, Christophe Lacroix;

PVDA-PTB: Nabil Boukili;

Les Engagés: Stéphane Lasseaux, Benoît Lutgen;

Vooruit: Axel Weydts;

cd&v: Koen Van den Heuvel;

Open Vld: Kjell Vander Elst.

*Ont voté contre: nihil.**Se sont abstenus: nihil.**Les rapporteurs,*Kristien Verbelen
Koen Van den Heuvel*Le président,*

Peter Buysrogge

NOTA TER ATTENTIE VAN DE COMMISSIE VOOR LANDSVERDEDIGING
Volgnummer: SJD/2025/0477
Datum: 06/11/2025
Trefwoorden: PROC – Andere – Wetgevingstechniek – Wetgevingstechnische nota's van de Kamer (296.1)

Cc: de heer Voorzitter, mevrouw de Griffier, de heer Adjunct-Griffier, de heer Wettach, mevrouw Officiers, de heer Renneboog, de heer Sadat.

Betreft: Wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen (DOC 56-0981/004).

BIJZONDERE OPMERKINGEN BIJ DE ARTIKELEN
Art. 10

1. In het ontworpen artikel 53ter, § 1, derde lid, van de wet van 13 juli 1976 'betreffende de getalsterkte aan officieren en de statuten van het personeel van de krijgsmacht' (hierna: 'wet van 13 juli 1976') worden de woorden "*dit individueel krediet*" / "*ce crédit individuel*" en "*het individueel krediet*" / "*le crédit individuel*" gebruikt. Dit begrip komt verder niet voor in het wetsontwerp of de wet van 13 juli 1976 en wordt niet toegelicht in de parlementaire voorbereiding.

In het ontworpen tweede lid wordt verwezen naar meerdere periodes die in theorie in aanmerking kunnen komen voor het "individueel krediet": het (basis-)adoptieverlof van maximaal zes weken, dat in weken kan worden opgedeeld en moet worden genomen binnen het jaar na de opname van het kind in het gezin van de militair, de drie weken van dat verlof die kunnen worden genomen vooraleer het kind effectief in het gezin wordt opgenomen, en/of de verlenging van het adoptieverlof, dat in voorkomend geval tussen de adoptieouders wordt verdeeld.

Het staat aan de commissie te verduidelijken wat wordt beoogd met het ontworpen derde lid. Die verduidelijking is vooral nodig omdat in het derde lid, *in fine*, is bepaald dat "*het individueel krediet [...] niet overdraagbaar [is] naar de andere adoptieouder*".

2. In het ontworpen artikel 53ter, § 1, vierde lid, van de wet van 13 juli 1976 vormt de bepaling "*Als er twee adoptieouders zijn, worden de bijkomende weken bedoeld in het tweede lid, 1° tot 5°, onder elkaar verdeeld.*" een overbodige overlapping met het tweede lid, waarin enerzijds staat "*In geval van twee adoptieouders worden deze bijkomende weken onderling tussen hen verdeeld.*", en anderzijds in de bepalingen onder 1° tot 5° wordt toegelicht hoe het verlengde adoptieverlof wordt toegekend. Men late aldus het ontworpen vierde lid weg en men passe de verwijzingen dienovereenkomstig aan.

LOUTER VORMELIJKE VERBETERINGEN EN TAALKUNDIGE CORRECTIES

Art. 19

3. Men vervange de bepaling onder d), inleidende zin, als volgt:

"d) het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 5, luidende:"

/

"d) l'article est complété par le paragraphe 5 rédigé comme suit:".

(Wetgevingstechnische verbetering.)

Art. 40

4. In de Franse tekst van het ontworpen artikel 59, eerste lid, 3°, en derde lid, van de wet van 28 februari 2007 'tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht' vervange men telkens de woorden "*repris en force*" door de woorden "*repris dans les effectifs*".

(Overeenstemming met de Franse tekst van artikel 3, 47°, van de voormelde wet van 28 februari 2007 en met de Franse tekst van het opschrift van de wet van 13 juli 1976 'betreffende de getalsterkte aan officieren en de statuten van het personeel van de krijgsmacht', waarin telkens het woord "*effectifs*" wordt gebruikt als tegenhanger van het Nederlandse woord "*getalsterkte*".)

Art. 52 (nieuw)

5. Men vervange in de bepaling onder 1° de woorden "*1° in het eerste lid worden de woorden "zodat de betrokken militair van de interne overplaatsing zou kunnen genieten" vervangen door de" / "1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots" door de woorden "1° de woorden "zodat de betrokken militair van de interne overplaatsing zou kunnen genieten" worden vervangen door de" / "1° les mots".*

(Artikel 143 van de wet van 28 februari 2007 'tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht' telt maar één lid.)

VERBETERINGEN BETREFFENDE DE INLEIDENDE ZINNEN VAN DE ARTIKELEN

OPMERKING: sommige inleidende zinnen van het wetsontwerp verwijzen naar wijzigingen die zijn aangebracht bij de wet van 31 juli 2013. Met die wet werd, via de artikelen 15 tot 410, onder meer de wet van 28 februari 2007 'tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht' gewijzigd, ook in de gevallen waarin die wet van 28 februari 2007 zelf wijzigingen aanbracht aan andere wetten. De hier voorgestelde correcties houden rekening met de opeenvolging van wijzigingen die aldus tot stand is gekomen.

- Art. 2: "*In artikel 2 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 september 2017, wordt" / "Dans l'article 2 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, modifié en dernier lieu par la loi du 28 septembre 2017, l'alinéa 3";*

- Art. 3: *"In artikel 10bis, tweede lid, 3^o, van de wet van 23 december 1955 betreffende de hulpofficieren van de Luchtmacht, piloten en navigatoren, ingevoegd bij de wet van 13 juli 1976 en vervangen bij de wet van 21 november 2016, worden de woorden" / "Dans l'article 10bis, alinéa 2, 3^o, de la loi du 23 décembre 1955 sur les officiers auxiliaires de la Force aérienne, pilotes et navigateurs, inséré par la loi du 13 juillet 1976 et remplacé par la loi du 21 novembre 2016, les mots";*
- Art. 4: *"In artikel 16 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 13 juli 1976 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2016, worden" / "À l'article 16 de la même loi, remplacé par la loi du 13 juillet 1976 et modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2016, les modifications";*
- Art. 5: *"In artikel 16bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 13 juli 1976 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 april 2018, wordt" / "Dans l'article 16bis de la même loi, inséré par la loi du 13 juillet 1976 et modifié en dernier lieu par la loi du 30 avril 2018, le 2^o";*
- Art. 9: *"In artikel 53bis, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 28 december 1990 en vervangen bij de wet van 20 mei 2019, worden" / "À l'article 53bis, § 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 28 décembre 1990 et remplacé par la loi du 20 mai 2019, les modifications";*
- Art. 10: *"In artikel 53ter van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 28 december 1990, vervangen bij de wet van 20 juli 2006 en gewijzigd bij de wet van 20 mei 2019, worden" / "À l'article 53ter de la même loi, inséré par la loi du 28 décembre 1990, remplacé par la loi du 20 juillet 2006 et modifié par la loi du 20 mai 2019, les";*
- Art. 11: *"In artikel 53quater, § 1, tweede lid, inleidende zin, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2001 en vervangen bij de wet van 20 juni 2012, worden de woorden" / "Dans l'article 53quater, § 1^{er}, alinéa 2, phrase liminaire, de la même loi, inséré par la loi du 22 mars 2001 et remplacé par la loi du 20 juin 2012, les mots";*
- Art. 19: *"In artikel 10ter van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 maart 2003 en gewijzigd bij de wet van 28 februari 2007, zelf gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden" / "À l'article 10ter de la même loi, inséré par la loi du 27 mars 2003 et modifié par la loi du 28 février 2007, elle-même modifiée par la loi du 31 juillet 2013, les modifications";*
- Art. 20: *"In artikel 11 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 februari 2007, zelf gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden" / "À l'article 11 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 28 février 2007, elle-même modifiée par la loi du 31 juillet 2013, les modifications";*
- Art. 22: *"In artikel 6 van de wet van 25 mei 2000 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, worden" / "À l'article 6 de la loi du 25 mai 2000 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du*

départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière, modifié en dernier lieu par la loi du 15 mai 2014, les modifications";

- Art. 23: "In artikel 11, eerste lid, inleidende zin, van dezelfde wet worden" / "Dans l'article 11, alinéa 1^{er}, phrase liminaire, de la même loi, les mots";
- Art. 24: "In artikel 14 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, worden" / "À l'article 14 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 15 mai 2014, les";
- Art. 29: "In artikel 18 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 28 februari 2007, zelf gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden" / "À l'article 18 de la même loi, modifié par la loi du 28 février 2007, elle-même modifiée par la loi du 31 juillet 2013, les modifications";
- Art. 30: "In artikel 19 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 28 februari 2007, zelf gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden" / "À l'article 19 de la même loi, modifié par la loi du 28 février 2007, elle-même modifiée par la loi du 31 juillet 2013, les modifications";
- Art. 36: "In artikel 51, § 2, tweede lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden" / "Dans l'article 51, § 2, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les mots";
- Art. 37: "In artikel 52 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 april 2018, worden" / "À l'article 52 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 30 avril 2018, les modifications";
- Art. 38: "In artikel 53 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2016, worden" / "À l'article 53 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2016, les modifications";
- Art. 39: "Artikel 58 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 april 2014, wordt" / "L'article 58 de la même loi, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 avril 2014, est";
- Art. 43: "In artikel 83/1, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, inleidende zin, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden" / "Dans l'article 83/1, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, phrase liminaire, de la même loi, inséré par la loi du 31 juillet 2013, les mots";
- Art. 49: "In artikel 117, eerste lid, 9^o, inleidende zin, van dezelfde wet, vervangen" / "Dans l'article 117, alinéa 1^{er}, 9^o, phrase liminaire, de la même loi, remplacé";
- Art. 50 (nieuw): "In artikel 141 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden" / "À l'article 141 de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les modifications";
- Art. 55 (vroeger art. 52): "In bijlage B van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 15 februari 2019, wordt" / "Dans l'annexe B de la

même loi, remplacée par la loi du 31 juillet 2013 et modifiée en dernier lieu par la loi du 15 février 2019, le tableau";

- Art. 58 (vroeger art. 55): "*In artikel 19, derde lid, 7°, inleidende zin, van dezelfde wet*" / "*Dans l'article 19, alinéa 3, 7°, phrase liminaire, de la même loi*".

N.B.: *Enkele minder belangrijke verbeteringen werden op een exemplaar van de tekst aan het commissiesecretariaat bezorgd.*

NOTE À L'ATTENTION DE LA COMMISSION DE LA DEFENSE NATIONALE
Numéro d'ordre: SJD/2025/0477
Date: 06/11/2025
Mots-clés: PROC – Autres – Légistique – Note de légistique de la Chambre (296.1)

Cc: M. le Président, Mme la Greffière, M. le Greffier adjoint, M. Wettach, Mme Offeciers, M. Renneboog, M. Sadat.

Objet: Note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture du projet de loi modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires (DOC 56-0981/004).

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES RELATIVES AUX ARTICLES
Art. 10

1. Dans l'article 53ter, § 1^{er}, alinéa 3, en projet, de la loi du 13 juillet 1976 'relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des forces armées' (ci-après: 'loi du 13 juillet 1976'), les mots "*ce crédit individuel*" / "*dit individueel krediet*" et "*le crédit individuel*" / "*het individueel krediet*" sont utilisés. Cette notion ne figure pas dans le projet de loi ou dans la loi du 13 juillet 1976 et n'est pas expliquée dans les travaux préparatoires.

L'alinéa 2, en projet, comprend plusieurs périodes différentes pouvant théoriquement entrer en ligne de compte au titre de "crédit individuel": le congé d'adoption (de base) de maximum six semaines, le fractionnement par semaine devant être pris dans l'année qui suit l'accueil de l'enfant dans la famille du militaire, les trois semaines pouvant être prises avant que l'enfant ne soit effectivement accueilli dans la famille, et/ou l'allongement du congé d'adoption réparti, le cas échéant, entre les parents adoptifs.

Il revient à la commission de préciser l'objet de l'alinéa 3 en projet. Cette précision s'impose d'autant plus qu'il est prévu à l'alinéa 3, *in fine*, que le "*crédit individuel n'est pas transférable à l'autre parent adoptif*".

2. L'article 53ter, § 1^{er}, alinéa 4, en projet, de la loi du 13 juillet 1976, en ce qu'il dispose que "*S'il y a deux parents adoptifs, ceux-ci se répartissent les semaines complémentaires visées à l'alinéa 2, 1° à 5°.*", fait double emploi avec l'alinéa 2, qui, d'une part, dispose que "*S'il y a deux parents adoptifs, ceux-ci se répartissent ces semaines supplémentaires.*", et, d'autre part, précise aux 1° à 5° comment est attribué le congé allongé. On supprimera dès lors l'alinéa 4 en projet. Les renvois internes seront adaptés en conséquence.

AMÉLIORATIONS PUREMENT FORMELLES ET CORRECTIONS D'ORDRE PUREMENT LINGUISTIQUE

Art. 19

3. On remplacera le d), phrase liminaire, par ce qui suit:

"d) l'article est complété par le paragraphe 5 rédigé comme suit:"

/

"d) het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 5, luidende:"

(Correction d'ordre légistique.)

Art. 40

4. Dans le texte français de l'article 59, alinéas 1^{er}, 3^o, et 3, en projet, de la loi du 28 février 2007 'fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées', on remplacera chaque fois les mots "*repris en force*" par les mots "*repris dans les effectifs*". (Concordance avec le texte français de l'article 3, 47^o, de la loi du 28 février 2007 précitée et le texte français de l'intitulé de la loi du 13 juillet 1976 'relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des forces armées', qui opposent chaque fois le mot "*effectifs*" au mot "*geststerkte*").

Art. 52 (nieuw)

5. Dans le 1^o, on remplacera les mots "*1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots*" / "*1° in het eerste lid worden de woorden*" "*zodat de betrokken militair van de interne overplaatsing zou kunnen genieten*" *vervangen door de*" par les mots "*1° les mots*" / "*1° de woorden*" "*zodat de betrokken militair van de interne overplaatsing zou kunnen genieten*" *worden vervangen door de*". (L'article 143 de la loi du 28 février 2007 'fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées' comporte un seul alinéa.)

CORRECTIONS RELATIVES AUX PHRASES LIMINAIRES DES ARTICLES

NOTE: certaines phrases liminaires du projet de loi citent des modifications apportées par la loi du 31 juillet 2013. Cette loi a modifié, entre autres, en ses articles 15 à 410, la loi du 28 février 2007 'fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées', y compris lorsque cette loi du 28 février 2007 apportait elle-même des modifications à d'autres lois. Les corrections ici proposées tiennent compte de la cascade de modifications ainsi apportées.

- Art. 2: "*Dans l'article 2 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, modifié en dernier lieu par la loi du 28 septembre 2017, l'alinéa 3*" / "*In artikel 2 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 september 2017, wordt*";
- Art. 3: "*Dans l'article 10bis, alinéa 2, 3^o, de la loi du 23 décembre 1955 sur les officiers auxiliaires de la Force aérienne, pilotes et navigateurs, inséré par la loi du 13 juillet 1976 et*

remplacé par la loi du 21 novembre 2016, les mots / "In artikel 10bis, tweede lid, 3^o, van de wet van 23 december 1955 betreffende de hulpofficieren van de Luchtmacht, piloten en navigatoren, ingevoegd bij de wet van 13 juli 1976 en vervangen bij de wet van 21 november 2016, worden de woorden";

- Art. 4: "À l'article 16 de la même loi, remplacé par la loi du 13 juillet 1976 et modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2016, les modifications" / "In artikel 16 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 13 juli 1976 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2016, worden";
- Art. 5: "Dans l'article 16bis de la même loi, inséré par la loi du 13 juillet 1976 et modifié en dernier lieu par la loi du 30 avril 2018, le 2^o" / "In artikel 16bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 13 juli 1976 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 april 2018, wordt";
- Art. 9: "À l'article 53bis, § 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 28 décembre 1990 et remplacé par la loi du 20 mai 2019, les modifications" / "In artikel 53bis, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 28 december 1990 en vervangen bij de wet van 20 mei 2019, worden";
- Art. 10: "À l'article 53ter de la même loi, inséré par la loi du 28 décembre 1990, remplacé par la loi du 20 juillet 2006 et modifié par la loi du 20 mai 2019, les" / "In artikel 53ter van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 28 december 1990, vervangen bij de wet van 20 juli 2006 en gewijzigd bij de wet van 20 mei 2019, worden";
- Art. 11: "Dans l'article 53quater, § 1^{er}, alinéa 2, phrase liminaire, de la même loi, inséré par la loi du 22 mars 2001 et remplacé par la loi du 20 juin 2012, les mots" / "In artikel 53quater, § 1, tweede lid, inleidende zin, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2001 en vervangen bij de wet van 20 juni 2012, worden de woorden";
- Art. 19: "À l'article 10ter de la même loi, inséré par la loi du 27 mars 2003 et modifié par la loi du 28 février 2007, elle-même modifiée par la loi du 31 juillet 2013, les modifications" / "In artikel 10ter van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 maart 2003 en gewijzigd bij de wet van 28 februari 2007, zelf gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden";
- Art. 20: "À l'article 11 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 28 février 2007, elle-même modifiée par la loi du 31 juillet 2013, les modifications" / "In artikel 11 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 februari 2007, zelf gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden";
- Art. 22: "À l'article 6 de la loi du 25 mai 2000 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière, modifié en dernier lieu par la loi du 15 mai 2014, les modifications" / "In artikel 6 van de wet van 25 mei 2000 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met

het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, worden";

- Art. 23: "Dans l'article 11, alinéa 1^{er}, phrase liminaire, de la même loi, les mots" / "In artikel 11, eerste lid, inleidende zin, van dezelfde wet, worden";
- Art. 24: "À l'article 14 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 15 mai 2014, les" / "In artikel 14 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, worden";
- Art. 29: "À l'article 18 de la même loi, modifié par la loi du 28 février 2007, elle-même modifiée par la loi du 31 juillet 2013, les modifications" / "In artikel 18 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 28 februari 2007, zelf gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden";
- Art. 30: "À l'article 19 de la même loi, modifié par la loi du 28 février 2007, elle-même modifiée par la loi du 31 juillet 2013, les modifications" / "In artikel 19 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 28 februari 2007, zelf gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013, worden";
- Art. 36: "Dans l'article 51, § 2, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les mots" / "In artikel 51, § 2, tweede lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden";
- Art. 37: "À l'article 52 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 30 avril 2018, les modifications" / "In artikel 52 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 april 2018, worden";
- Art. 38: "À l'article 53 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2016, les modifications" / "In artikel 53 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2016, worden";
- Art. 39: "L'article 58 de la même loi, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 avril 2014, est" / "Artikel 58 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 april 2014, wordt";
- Art. 43: "Dans l'article 83/1, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, phrase liminaire, de la même loi, inséré par la loi du 31 juillet 2013, les mots" / "In artikel 83/1, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, inleidende zin, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, worden de woorden";
- Art. 49: "Dans l'article 117, alinéa 1^{er}, 9^o, phrase liminaire, de la même loi, remplacé" / "In artikel 117, eerste lid, 9^o, inleidende zin, van dezelfde wet, vervangen";
- Art. 50 (nouveau): "À l'article 141 de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les modifications" / "In artikel 141 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden";

- Art. 55 (ancien art. 52): "*Dans l'annexe B de la même loi, remplacée par la loi du 31 juillet 2013 et modifiée en dernier lieu par la loi du 15 février 2019, le tableau" / "In bijlage B van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 15 februari 2019, wordt";*
- Art. 58 (ancien art. 55): "*Dans l'article 19, alinéa 3, 7°, phrase liminaire, de la même loi" / "In artikel 19, derde lid, 7°, inleidende zin, van dezelfde wet".*

N.B.: *Quelques corrections moins importantes ont été communiquées sur un exemplaire du texte au secrétariat de la commission.*